



HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY - ZÁŘÍ

číslo 408, ročník XXX. www.horniplana.cz / zdarma



NOVÁ MOBILNÍ APLIKACE MĚSTA

kam za kulturou v září

zprávy z radnice

fotbalový oddíl TJ Smrčina - nábor



OBSAH

ZPRÁVY Z RADNICE

- **STRANA 2**
Zprávy z radnice
Záříjoví jubilanti
- **STRANA 3**
Fotbalové ozvěny
- **STRANA 4**
Promítání: Lee -
fotografka v první linii
- **STRANA 5, 6**
Ohlédnutí za letošní
Traktoriádou
- **STRANA 7**
Ocenění sboru Musica Viva
- **STRANA 8**
Mobilní aplikace města
Horní Planá
- **STRANA 9**
Mobilní aplikace města
Horní Planá
Očkování proti vzteklině
- **STRANA 10**
Hudební recitál
- **STRANA 11**
Poutní mše na Dobré Vodě
- **STRANA 12**
Koncert: Duo ZAJISTĚ
- **STRANA 13**
Inzerce
- **STRANA 14**
Kulturní okénko v září
Fotbalový oddíl - nábor
- **STRANA 15**
Koncert: Žalman a Spol.
- **STRANA 16**
Přednáška: VLČI

Rada města schválila cenovou nabídku společnosti ČEVAK a.s., ve výši Kč 129.050,- bez DPH na vypracování návrhu ochranné pásma pro vrtu u jezera na pozemku p.č. 482/2 k.ú. Horní Planá, ve třech etapách (1. terénní a přípravné práce, návrh ochranné pásma, 2. geodetické práce, 3. inženýrská činnost).

Rada města schválila cenovou nabídku společnosti EURO-ASFALT s.r.o., na opravy výtluků komunikací, v celkové výši Kč 299.907,- bez DPH.

Rada města schválila pronájem prostor sloužících k podnikání o výměře 260,63 m² v prvním nadzemním podlaží budovy Náměstí č.p. 53, Horní Planá, společnosti ALiVA GT s.r.o., od 1.9.2025 na dobu neurčitou, s půlroční výpovědní lhůtou, za účelem prodeje průmyslového zboží a rozšíření služeb pro obyvatele města Horní Planá. Nájemné bude sjednáno v období roku 2025 ve výši Kč 10,- měsíčně z důvodu přípravy prodejních prostor. Nájemné za období od 1.1.2026 bude sjednáno ve výši Kč 10.000,- měsíčně. Nájemce bude po celou dobu nájmu povinen hradit veškeré služby spojené s využíváním prostor.

Rada města schválila uzavření nájemní smlouvy se společností SWIETELSKÝ stavební s.r.o., závod Dopravní stavby JIH, oblast Český Krumlov, Kájov 168, 382 21 Kájov, na část pozemku p.č. 863/1 k.ú. Horní Planá, o výměře 1.550 m² (zpevněná plocha v Karlových Dvorech), za účelem umístění zařízení staveniště, na dobu určitou od 9.8.2025 do 15.10.2025, za nájemné ve výši Kč 20,-/m²/rok.

Rada města schválila cenovou nabídku pana Ondřeje Marečka, IČ: 05863384, ve výši Kč 1.750,- bez DPH/hod., na odbornou konzultační činnost v rámci fotovoltaických elektráren města Horní Planá (II. etapa - sdílení elektrické energie mezi odběrnými místy).

Rada města schválila pořízení elektrocentrály GEKO 7401 ASYNCHRON / EXT / 25EL09 / 7401 v hodnotě Kč 98.940,- bez DPH, od společnosti Arte spol. s r.o., v rámci projektu „Pořízení nové elektrocentrály určené pro zásahy JPO III Horní Planá“ (Smlouva o poskytnutí dotace SDO/OEZI/1520/25).

Rada města schválila uzavření Smlouvy o sdružených službách dodávky elektřiny na rok 2026 a 2027 u dodavatele inEnergy s.r.o., se sídlem Závodní 1219/93, 700 30 Ostrava-Zábřeh.

www.horniplana.cz

ZÁŘIJOVÍ JUBILANTI

Košťálová Ludmila, Procházková Marie, Císařová Marie, Schimmer Lubomír, Žyla Karel, Bidelnica Štefan, Divišová Jiřina, Jakšík Svatopluk, Kastenmajerová Helena, Kopecký Stanislav, Roušal Josef, Bremová Hildegarda, Jarošová Jiřina, Truhlářová Dana.

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme a mohou se těšit na písničku pro radost na Rádiu Český rozhlas - stanice České Budějovice.





FOTBALOVÉ OZVĚNY

Okresní přebor starších žáků 2024/2025

Rk.	Družstvo	Záp.	+	0	-	Skóre	Body
1	So Chvalšiny	18	17	0	1	100:15	50
2	Sm. Horní Planá	18	16	0	2	129:12	49
3	SK Větrník, z.s.	18	13	0	5	68:52	39
4	FC Frymburk / FC Lipno	18	13	0	6	47:41	36
5	FK Vyšší Brod	18	9	0	10	47:46	28
6	SOKOL KŘEMŽE KOPANÁ, z.s.	18	6	0	12	39:77	19
7	FK Nová Ves - Brloh	18	6	0	12	39:56	18
8	SK Zlatá Koruna	18	6	0	12	31:81	17
9	TJ Sokol Benešov nad Černou	18	2	0	16	20:85	9
10	FC Velešín	18	3	0	15	26:81	8

Nejlepší střelci: Hrdlička D. – 44x, Absolon I. – 36x, Tyle J. – 10x, Homolka F. – 8x, Pešl J. – 8x

Okresní přebor starší přípravek 2024/2025: skupina o titul

Rk.	Družstvo	Záp.	+	0	-	Skóre	Body
1	Sportovní klub SK Zlatá Koruna, z.s.	14	12	0	2	128:49	36
2	FK Sl. Český Krumlov B	14	12	0	2	137:67	36
3	Sp. Kaplice 2014	14	10	0	4	130:61	31
4	FK Dolní Dvořiště	14	7	0	6	108:73	20
5	TJ Smrčina Horní Planá	14	6	0	8	78:92	18
6	So Křemže	14	4	0	10	64:119	11
7	Vl. Loučovice	14	3	0	11	38:151	10
8	FK Dynamo Vyšší Brod	14	2	0	12	55:124	6

Nejlepší střelci celkem (zákl. skupina + skupina o titul): Hrdlička M. – 58x, Valenta L. – 34x, Pojsl T. – 18x, Vrba D. – 14x, Dušek M. – 9x, Homolková E. – 9x

DRŽITELKA CENY AKADEMIE

K A T E W I N S L E T

LEE

FOTOGRAFKA V PRVNÍ LINII

PODLE SKUTEČNÝCH UDÁLOSTÍ

26/9 od 18h

Kde? Sál (1. patro), Kulturní a informační centrum, Náměstí 8, 382 26 Horní Planá

vstup: 100 CZK



TRAKTORIÁDA 2025 - OHLÉDNUTÍ

Tradiční hornoplánská traktoriáda slavila úspěch. I přes chladné a větrné počasí přilákala v sobotu 23. srpna mnoho lidí, a to z různých koutů republiky, dokonce i ze zahraničí. Soutěživí traktoristé tak měli dokonalou kulisu.

„I závodníků bylo letos víc, z čehož máme radost. Ostatně zpětná vazba na naši trasu je každoročně pozitivní,“ uvádí ředitelka Kulturního a informačního centra Horní Planá Lucie Roubínová a dodává: „Nejenom diváci, ale také někteří soutěžící dorazili z velkých dálek, dovolím si tvrdit, že také to je známkou prestiže naší traktoriády, do které všichni z organizačního týmu dáváme maximum energie. Je to tradice, která za to stojí.“

Motory burácely, lidé hecovali, fotili, točili videa, krásně se bavili. Atmosféra zkrátka byla chvílemi až elektrizující, především pak v okamžicích, kdy se traktory musely brodit bahnem. Právě odsud chtěli lidé získat nejlepší foto úlovky. Ale nebylo to jen o zručnosti za volantem. Soutěž zahrnovala například i hod vidlemi a další vypečené disciplíny.

„Gratulujeme všem výhercům! Myslím si ale zároveň, že radost měli všichni. Přece jen je to akce především o pohodě, zábavě a zážitcích. Jsem ráda, že i přes nízké teploty to dopadlo tak parádně. Rozhodně povedený ročník. A ráda bych dodala ještě velké poděkování všem, kteří se na organizaci či přípravě Traktoriády podílejí. Zejména: Petr Tahotný, Martina a František Hockickovi, kluci z HSO, Hasiči Horní Planá, Hasiči Pernek, Hasiči Nová Pec, Hasiči Frymburk, Milan Mráz, Penzion Kameňák, Martin Procházka, kapela Nabeton, KIC, Agro Šumava s.r.o., Václav Bürger, TJ Smrčina, František Jungvirt a traktoristi z Bujanova. Všem moc děkujeme!“ uzavírá Lucie Roubínová.

Soutěžily jak traktory vlastní výroby, tak tovární. Součástí akce byla i spanilá jízda a večerní zábava s kapelou Nabeton. Pořadatelem bylo město Horní Planá.

Autor textu: Václav Votruba, **fotografie:** Václav Votruba, KIC

LETOŠNÍ VÍTĚZOVÉ



Traktory domácí výroby:

1. Ondřej Polák
2. Jiří Polák ml.
3. Vilém Flöring

Traktory tovární výroby:

1. Vilém Flöring
2. Václav Novák
3. Zdeněk Kavan

Nejmladší traktorista:

Otakar Horník ml.

Nejstarší traktorista:

Pavel Zeman





TRAKTORIÁDA 2025 - OHLÉDNUTÍ





OCENĚNÍ PRÁCE SMÍŠENÉHO SBORU MUSICA VIVA



Ocenění práce Smíšeného pěveckého sboru Musica Viva Cenou Města Horní Planá za rok 2024

U příležitosti koncertu, kterým již tradičně zahajuje hornoplánský smíšený pěvecký sbor Svatomarkétskou pouť v kostele sv. Markéty, byla starostou města Petrem Šimákem předána Cena Města Horní Planá, kterou zastupitelstvo města udělilo našemu sboru za významnou a dlouhodobou práci v oblasti společenského života města.

V zastoupení našeho sboru musím předem říct, že jsme byli velmi mile překvapeni, něco takového nás ani nenapadlo i vzhledem k tomu, že ve městě působí spolky, které mají na poli společenského života mnohem delší tradici. Proto bychom chtěli všem orgánům města, jeho zastupitelům současným i minulým, za toto ocenění moc poděkovat. Od počátku vzniku sboru (15. 1. 2004) nás vedení města všemožně podporovalo, ať už finančně nebo sjednáváním našich vystoupení v družebních městech a obcích v Rakousku a Německu. A my na oplátku tak dělalí propagaci našemu městu; dokonce až v bavorském Mnichově, kde se pěvecké sbory z Německa, Španělska a Polska prostřednictvím nás dověděly o našem krásném městečku.

Každé ocenění poctivé práce potěší a zároveň motivuje do dalšího konání a to je pro nás moc důležité. Ještě jednou děkujeme.

Josef Mikeš, předseda spolku

Mobilní aplikace Horní Planá



Mobilní aplikace Horní Planá

Mějte své město ve svém telefonu.



Okamžitá informovanost

Díky zprávám přímo na displeji telefonu Vám už neuteče nic důležitého.



Vše při ruce

Úřad a samospráva, spolky, místní podnikatelé a další praktické informace.



Na jednom místě

Aplikace města sdružuje všechny informace na jednom místě.



Stáhněte si
mobilní aplikaci
Horní Planá

STÁHNOUT



Mobilní aplikace Horní Planá

Oficiální mobilní aplikace pro
návštěvníky města.



Kultura

Přehled kulturních akcí města naleznete v naší mobilní aplikaci.



Historie a památky

Provedeme vás významnými místy a historií města.



Výlety v okolí

Najdete si zajímavá místa v okolí města a doporučené turistické trasy.





MOBILNÍ APLIKACE MĚSTA HORNÍ PLANÁ

Oficiální mobilní aplikace města Horní Planá.

Aplikace města Horní Planá obsahuje důležité informace o městě. Najdete v ní informace o veškerém dění ve městě, potřebné kontakty, aktuality a mnoho dalšího. V aplikaci naleznete nezbytné odkazy, úřední hodiny městského úřadu, ale i kam se vydat za kulturou a sportem. Aplikace nabízí kontaktní formulář, rychlé psaní e-mailu či snadné volání. V sekci pro turisty objevíte tipy na výlety a kam se vydat za památkami.

Ke stažení zdarma z Google Play a App Store.



Sjednocení informačních a prezentačních kanálů do jedné aplikace.



Okamžitá informovanost občanů a turistů.



Novinky, informace a kompletní kontakty přehledně v telefonu.



Navigace na turistické cíle i místní instituce.

HROMADNÁ VAKCINACE PSŮ PROTI VZTEKLINĚ

Neděle 28.9.2025

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| • Horní Planá (náměstí v parku) | 8.15 – 8.45 |
| • Pernek (náves) | 9.00 – 9.15 |
| • Pihlov | 9.20 – 9.25 |
| • Hodňov | 9.35 – 9.45 |
| • Hůrka (na návsi) | 10.00 - 10.10 |

Cena základního očkování proti vzteklině, které se provádí jednou za dva roky, je 200,-Kč. Očkování kombinovanou vakcinou 400,-Kč.

Pozvánka na Dobrou Vodu v Horní Plané

HUDEBNÍ RECITÁL

Václav Sebastian Dejmek

varhany a zpěv

v poutní kapli Panny Marie Sedmibolestné
v sobotu 13. září 2025 od 15:30 hodin



Info: Památník-rodný dům Adalberta Stiftera
Palackého 21, 382 26 Horní Planá, pobočka Regionálního muzea v Českém Krumlově
tel.: 00420 - 380 738 473; 702 285 171, e-mail: stifter@horniplana.cz
www.muzeumck.cz, www.horniplana.cz

Pozvánka na Dobrou Vodu v Horní Plané
česko-německá

POUTNÍ MŠE SV.

v poutní kapli Panny Marie Sedmibolestné
k poctě patronky Dobré Vody v Horní Plané

v sobotu 13. září 2025 od 14 hodin

Mši slouží farář z Horní Plané *P. Jan Špaček*.
Varhanní doprovod *Václav Sebastian Dejmek*.



Info: Památník-rodný dům Adalberta Stiftera
Palackého 21, 382 26 Horní Planá, pobočka Regionálního muzea v Českém Krumlově
tel.: 00420 - 380 738 473; 702 285 171, e-mail: stifter@horniplana.cz
www.muzeumck.cz, www.horniplana.cz

www.ihorniplana.cz

ZAJISTÉ

VSTUP
100 CZK

Daniel & Ivan
RAZÍM & STUDENÝ

19/9



HUDEBNÍ DUO

začátek v 18:00
kavárna U Tří koček
Náměstí 8, Horní Planá
Doporučujeme rezervaci na T: 606 492 030



INZERCE

Nejbližší svoz bioodpadu proběhne ve čtvrtek 4.9., 18.9. a 2.10.2025.

Nabízím čištění koberců, čalouněných sedacích souprav a jiné, v Horní Plané a okolí Lipenska. Čištění provádíme přístrojem značky Kärcher za nejnižší ceny v okolí. Kontakt: 728 261 870.

Přijmu zaměstnance doprodejny Sklo, porcelán, rybářský sport. Možný HPP nebo HPP se zkráceným úvazkem nebo DPP. Jendlouhodobý poměr. Náměstí 50, 382 26 Horní Planá, tel. 604854423.

Nabízíme přezutí a vyvážení kol Vašeho automobilu. Aleš Váša tel. 775 702 660.

BARVY - LAKY - PAPÍRNICTVÍ - CYKLOSPORT - ŽELEZÁŘSTVÍ

PŮJČOVNA KOLOBĚŽEK - BRUSLÍ - LYŽÍ

!!! VŠECHNO MUSÍ PRYČ - VÝPRODEJ VEŠKERÉHO ZBOŽÍ !!!

ZAVÍRÁME - VYKLÍZÍME a to znamená jediné:

!!! OBROVSKÉ SLEVY NA VŠECHNO ZBOŽÍ !!!

Sleva až 80 % - platí do vyprodání zásob

Přijďte si ulovit super kousky za zlomek ceny!

ADRESA: Náměstí 35, Horní Planá (vedle SUPERMARKETU COOP)

DATUM: 16 - 18.9.2025 (nebo po telefonické domluvě) od 14 do 17 hodin

KONTAKT: +420 797 839 912

ZEDNICTVÍ

VÁCLAV ŠTAUBER

- REKONSTRUKCE BYTŮ
- OBKLADY, DLAŽBY
- ZÁMKOVÁ DLAŽBA
- ZÁKLADOVÉ DESKY
- KOUPELNY
- ZATEPLENÍ, FASÁDY



+420 797 991 509



KULTURNÍ OKÉNKO V ZÁŘÍ

Blíží se hornoplánský pivní svátek! September Fest se uskuteční 6. září a opět kromě několika druhů piv nabídne i živou hudbu a zábavné soutěže. Centrem dění bude stan v dolní části náměstí.

„September Fest letos čeká 12. ročník. Už se z něj stala hezká tradice. Rozhodně jedna z našich klíčových akcí,“ uvádí Lucie Roubínová, ředitelka Kulturního a informačního centra Horní Planá. „Z vystupujících musím vyzdvihnout rapera Raega, dále pak třeba kapely Milhaus a Crazy Dogs. Parádní taneční tečkou budou úžasní Movebreakers, kteří koncertují takřka po celé Evropě.“

Pro děti bude opět nachystané malování na obličeje, o které se postará Zuzana Bartyzalová. Začátek velkých slavnostních malých pivovarů je naplánován na 13. hodinu. Vstupné zdarma.

ZAJISTĚ

Živou hudbu si užijete i 19. září, kdy do kavárny U Tří koček zavítá duo Zajisté, které tvoří Daniel Razím a Ivan Studený. Začne se v 18 hodin a vstupné bude 100 korun. Organizátoři doporučují si na tento koncert raději zarezervovat místo.

LEE: FOTOGRAFKA V PRVNÍ LINII

Letní kino již má sezónu za sebou, přesto budete moci v září za filmem vyrazit. Tentokrát ale do sálu KIC, kde bude 26. září na programu válečné drama Lee: Fotografka v první linii. Ve strhujícím snímku režisérky Ellen Kuras hraje hlavní roli Kate Winslet. Začátek v 18 hodin a vstupné 100 korun.

Kalendář akcí až do konce roku 2025 najdete na www.ihorniplana.cz

Autor: Václav Votruba

FOTBALOVÝ ODDÍL TJ SMRČINA - NÁBOR

Fotbalový oddíl TJ Smrčina Horní Planá rád přivítá nové zájemce z řad chlapců i dívek o tento krásný kolektivní sport ve věku od 6 do 10 let (ročník 2015 a mladší).

Zájemci se mohou hlásit u trenéra přípravy pana Otakara Olšáka na tel. 723 987 457, nebo přijít osobně na trénink, který se koná každé úterý a čtvrtek od 16:00 – 17:30 hodin na fotbalovém hřišti v Horní Plané.

Všichni jste srdečně vítáni.

Za TJ Smrčina Horní Planá, z.s., Šára Roman

PAVEL LOHONKA

ZALMAN

ŽALMAN SPOL

Bočka

MusicDATA



MK PRODUCTION



24/9/2025 - 18,00

U VELKÉ KAŠNY NA NÁMĚSTÍ, HORNÍ PLANÁ

VSTUP ZDARMA

PŘI NEPŘÍZNÍ POČASÍ SE ANCE PŘESUNE NA SÁL DO KULTURNÍHO A INFORMAČNÍHO CENTRA, NÁMĚSTÍ 8, HORNÍ PLANÁ

PORADATEL:

MĚSTO HORNÍ PLANÁ, KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM, NÁMĚSTÍ 8, HORNÍ PLANÁ / WWW.HORNIPLANA.CZ



10/10



VLCI



POUTAVÉ POVÍDÁNÍ ROMANA ŽALOUDKA - PRŮVODCE DIVOČINOU NP ŠUMAVA O VLCÍCH

KDE: SÁL (I. PATRO), KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM, NÁMĚSTÍ 8, HORNÍ PLANÁ
TERMÍN: 10. 10. 2025 OD 17.00 HODIN
VSTUP: 80 CZK (NA MÍSTĚ)

POŘADATEL: MĚSTO HORNÍ PLANÁ, KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM - WWW.IHORNIPLANA.CZ



HP LISTY VYDÁVÁ MĚSTO HORNÍ PLANÁ

Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: tajemnik@horniplana.cz
(uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

Vedoucí vydání: Miroslava Záhořová (734 392 088)

Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.